

# LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

doña Josefa Sors y Arzuaga, cuyos funerales se celebrarán hoy, á las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente.

A su esposo, nuestro querido amigo don Vicente Ochoa, dueño del acreditado restaurant «Salus», y demás deudos, acompañamos en el hondo dolor que les aflige con motivo de esta irreparable pérdida.

—Con motivo del fallecimiento, ocurrido en Irún, de la distinguida y bondadosa señora doña María Antonieta de Astiz, su esposo, nuestro particular amigo don Fermín M. Astiz, y restantes deudos, están recibiendo numerosos testimonios de simpatía, á los que agregamos la expresión de nuestro sincero y afectuoso pésame.

—Víctima de penosa dolencia falleció ayer la malograda señorita Juana Urreistiz Arroti, persona que gozaba de generales simpatías.

A su madre, hermanos y restantes deudos, enviamos la expresión de nuestro sincero y afectuoso pésame.

—Ayer falleció, víctima de cruel enfermedad, el distinguido señor don Vicente Matesanz y Sans, persona muy estimada.

Enviamos á su viuda, hijos y demás deudos, el testimonio de nuestro cordial y efusivo pésame.

—También falleció ayer el conocido señor don Antonio Irureta Zabala, que contaba numerosos afectos por sus excelentes condiciones.

Admitan su viuda, hijos y demás allegados la expresión de nuestro profundo sentimiento.

—En esta población falleció ayer el conocido mecánico conductor, don Jacinto Eceiza Orbeagoza.

Acompañamos á su madre y restantes deudos en el hondo dolor que les aflige.

—Víctima de cruel y penosa enfermedad falleció ayer al distinguido joven don Ramón Yara y Ezzaguirre, persona que contaba generales afectos por sus excelentes cualidades.

Enviamos á sus padres, hermanos y demás familia el testimonio de nuestro sentido pésame.

—En la iglesia de Santa María, San Ignacio y Santo Domingo y Convento de Miracruz, se celebrará hoy, misas por el eterno descanso de las almas de don Julián de Salazar y Garaigorta y doña Genoveva Lloza de Salazar, que fallecieron en esta capital el día 3 de Octubre de 1913 y el 3 de Abril de 1907, respectivamente.

Aprovechamos esta ocasión para renovar á todos sus allegados el homenaje de nuestra afectuosa simpatía.

—Los señores Arment y Zuzo expresan por nuestro conducto su gratitud á cuantas personas les han testimoniado su afecto con motivo del fallecimiento de su hija María.

—El martes falleció víctima de rápida dolencia, el joven don Joaquín Cortón y Gallego.

A su viuda y demás deudos enviamos la expresión de nuestro sincero pésame.

—Ayer falleció víctima de penosa enfermedad el conocido señor don Bautista Cortón Arrizubieta.

\*\*\*\*\*

**Inquisita mantequilla fresca y al estilo de los PIRINEOS**  
ESQUERRE (Vizcaya)

Admitan su viuda, hijos y restantes allegados, el testimonio de nuestro sincero y afectuoso pésame.

—Víctima de rápida dolencia falleció ayer en esta población, el señor don Juan María Echarri y Olana.

A su viuda, hijos y demás deudos, enviamos la expresión de nuestro pésame afectuoso y sincero.

—En Eibar ha fallecido la madrugada de hoy, la distinguida señorita Ignacia Aguirre Alberdi.

A su madre y restantes allegados, sobre todo á su hermano el reputado doctor y querido amigo nuestro don Ciraco, enviamos la expresión de sincero y cariñoso pésame.

## EL ASUNTO DEL DIA

### La cuestión sanitaria

En las entrevistas que los reporteros celebraron ayer á mediodía con el gobernador civil señor García Bajo y con el alcalde señor Zuaznávar, se habló única y exclusivamente de la cuestión sanitaria, que, como es natural, es lo que más preocupa en los actuales días á nuestras autoridades.

Al recibirnos en su despacho, el gobernador se hallaba conferenciando extensamente con el doctor Vidaur. Comenzó diciendo el señor García Bajo que había convocado para las cuatro de la tarde á la Junta provincial de Sanidad; que habían sido clausuradas todas las escuelas, y que se habían dado las órdenes más terminantes para que sean desinfectados minuciosamente todos los locales y habitaciones de enfermos.

Agregó que la sección de policía sanitaria recorrería todos los patios de las casas, para que sean arreglados, limpiados y blanqueados todos los que no reúnan las necesarias condiciones higiénicas. Como las medidas adoptadas para cortar la epidemia son muy enérgicas, serán castigados severamente los propietarios que se nieguen á cumplir las órdenes de los agentes sanitarios. La salud pública es la por encima de todos los intereses particulares.

Continuó diciendo que habían sido puestas á disposición de los médicos que asisten á personas de la clase necesitada, doce ó catorce coches. Se pensó en el primer momento poner en circulación algunos automóviles, pero se ha considerado que el coche puede servir casi los mismos servicios y su gasto es menos elevado, pues con la misma suma diaria se puede proveer de este medio de locomoción á mayor número de médicos. De todos modos, bueno fuera que las personas padecientes y poseedoras de automóviles, les brindaran á los doctores para que, aprovechando los 813 litros de gasolina que existen, estuvieran mejor atendidos todos los enfermos de la localidad. En casos como el actual, es cuando se revela el altruismo y la generosidad de las gentes.

Dijo el señor García Bajo que habían llegado de Madrid, destinados á Irún, dos practicantes militares de Farmacia, solicitados directamente por el gobernador al ministro de la Guerra. Sin embargo, como en la vecina ciudad fronteriza ya no son

muy necesarios, sus servicios, vendrán á prestarse en esta población.

También nos manifestó el gobernador que había prohibido la celebración de varios bailes y fiestas análogas, medida muy acertada que debe merecer el aplauso de todos los que se interesen por la salud pública.

Manifestó asimismo que había reiterado de una manera rigurosa y enérgica, las órdenes que dió á las Compañías de Tranvías para que sean desinfectados los coches diariamente. También han sido desinfectados los carruajes de punto.

Refiriéndose á lo que dicen algunos, colegas respecto á la correspondencia francesa, dijo que esta no se reparte nunca sin pasar previamente por la estufa de desinfección. Esto se viene realizando desde que se inició la epidemia gripal.

Por último, hablando de los abusos que cometen las «caseras» con la leche—ayer hubo algunas que pidieron cinco reales por un litro y las compradoras contestaron dignamente arrojándoles los cantaros al suelo—, manifestó el señor García Bajo que hace días confirió con el señor Lafitte (don Vicente) sobre este punto. De todos modos, está dispuesto á adoptar las más enérgicas medidas para evitar que se vuelvan á cometer tan irritantes abusos.

El alcalde, al recibir á los periodistas, comenzó diciendo que además del doctor Vidaur (don Manuel), se habían ofrecido para hacer visitas de medicina general á los enfermos del censo de pobres, los doctores Campio y don Balbín Valdés, así como el doctor Bergareche, de Irún.

Manifestó también que algunos médicos habían comenzado á usar los coches alquilados con la suma remitida por el gobernador civil, siendo por lo tanto el servicio más rápido y perfecto. Agregó que la regadera municipal había recorrido las calles, impregnando el pavimento de agua mezclada con líquido desinfectante.

Luego, nos comunicó el alcalde la noticia de que el farmacéutico del Hospital doctor Calle, ha descubierto un desinfectante para uso individual, del que se esperan los mejores resultados. Sus componentes abundan, y el alcalde piensa proponer al Ayuntamiento que el Nego-

ciado de Higiene adquiera unas cuantas botellas de dicha materia para que sean distribuidas entre las personas de la clase necesitada. Las demás personas podrán adquirir los componentes—cuyos nombres ignoramos todavía en el momento de escribir estas líneas—y confeccionar el desinfectante para su uso particular. Sabido es que la desinfección individual es la más eficaz para combatir el peligro de la actual epidemia.

Agregó el alcalde que por la tarde asistiría á la reunión de la Junta provincial de Sanidad, encargando al señor Ibarriarte (don Eustaquio) de presidir la sesión que, como miércoles, había de celebrarse por la tarde.

Terminó hablando de la cuestión de la leche. Del mismo modo que el gobernador, el señor Zuaznávar se mostró dispuesto á adoptar todo género de medidas para evitar los abusos, y manifestó que había dado firmantes órdenes para que la leche se venda á un precio máximo de 0,50 pesetas el litro, anunciando al mismo tiempo que se formará expediente al funcionario municipal que permita la venta de dicho artículo, en su presencia, á un precio superior al mencionado.

Por su parte, el señor Lafitte (don Vicente) conferenciará con los «caseros» para hacerles comprender los perjuicios que causan á la clase necesitada aumentando los precios de ese modo tan exorbitante.

Momentos después nos manifestó el alcalde que había recibido, para socorro de menesterosos, donativos de las siguientes personas don Inocencio Echeverría, 250 pesetas; don Braulio Echeverría, 250 y don José María Echeverría, 500.

**Doctor GERSHBERG**  
ESPECIALISTA  
Visitaré á los enfermos en su domicilio, hasta el 15 de Octubre.  
Avisos: HOTEL BIARRITZ.

**Fuera la gripe**  
Se consigue tomando con leche, con café, solo, RON BLANCO, de Santiago de Cuba, producto exclusivo de la Casa M. L. Pedir en acreditados cafés y coloniales.

†  
El señor  
**D. Jacinto Eceiza y Orbeagoza**  
Mecánico-conductor  
Falleció el día de ayer, á los 24 años de edad  
**DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS**  
R. I. P.  
Su desconsolada madre doña Marcelina Orbeagoza, yuda de Eceiza, hermanas don Rufina, don Martín, doña Josefa y doña Dominica, tíos, primos y demás parientes, y los señores de Rezola (don Manuel), suplican á sus amigos encomiénden á Dios el alma del finado, por lo que les quedarán agradecidos.  
Los funerales tendrán lugar á las nueve y media de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de la villa de Alza y acto continuo se llevará á cabo el sepelio del cadáver.  
San Sebastián 3 de Octubre de 1918.  
DOMICILIO: NUEVES-ENEA. (Alza).

†  
**D. Bautista Cortón Arrizubieta**  
Falleció el día 2 de Octubre  
á los 46 años de edad.  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su viuda doña Susana Gallego, hijos, madre, hermanos, hermanas políticas, tíos, primos y demás parientes ruegan á sus amigos se sirvan encomendarles á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de sus almas se celebrarán HOY, JUEVES, á las DIEZ MENOS CUARTO, en la iglesia de SAN VICENTE, por lo que recibirán especial favor.  
San Sebastián 3 de Octubre de 1918.  
El duelo se recibirá y despedirá en la iglesia.  
(NO SE REPARTEN ESQUELAS.)  
Casa mortuoria: JUAN DE BILBAO, 12. <

†  
**D. Joaquín Cortón y Gallego**  
Falleció el día 1.º de Octubre  
á los 25 años de edad.  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su viuda (ausente), madre doña Susana Gallego, hermanos, abuela, tíos, primos y demás parientes ruegan á sus amigos se sirvan encomendarles á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de sus almas se celebrarán HOY, JUEVES, á las DIEZ MENOS CUARTO, en la iglesia de SAN VICENTE, por lo que recibirán especial favor.  
San Sebastián 3 de Octubre de 1918.  
El duelo se recibirá y despedirá en la iglesia.  
(NO SE REPARTEN ESQUELAS.)  
Casa mortuoria: JUAN DE BILBAO, 12. <

†  
EL SEÑOR  
**D. Antonio Irureta y Zabala**  
Falleció el día de ayer, á los 37 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña Dolores Elizegui, hijos Ignacio, Rosario, Angel, Manuel, José y Antonio, madre, hermanos, hermanas políticas y demás parientes, suplican á sus numerosos amigos se sirvan asistir á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy jueves, á las diez y media de la mañana, y los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, viernes, á las nueve, en la iglesia de San Vicente, por lo que recibirán especial favor.  
San Sebastián 3 de Octubre de 1918.  
NO SE REPARTEN ESQUELAS.  
DOMICILIO: PUYUELO 4, 2.ª dcha.